

64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378 718-326-2185/2236 * Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

PASTORAL STAFF

Rev. Vytautas Volertas, Parochial Vicar Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar Rev. Edward Doran, Retired, In Residence Deacon Andrzej Lewandowski **Deacon Ed O'Connell** Deacon Arthur Griffin (Retired) Deacon William Oggeri (Retired) Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal Alison Morisi Coordinator of Religious Education Maria Flaim, Music Ministry Andrew Clavin, Music Ministry PARISH STAFF Dorothy Gotard, Secretary & Bookkeeper Karin Gully, Secretary Charles Riggio, Secretary Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds@ Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vig	<i>nil</i> (Saturday)	
4:00 pm		
<u>Sunday</u>	-	
8:00am	at St. Stanislaus Church	
9:30am	at Transfiguration Church	
11:00am	at St. Stanislaus Church	
11:30am	at Transfiguration (Lithuanian)	
	(Last Sunday of the month except July and August)	
12:30pm	at Transfiguration (Latin)	
12:30pm	at St. Stanislaus (Spanish)	
Weekdays (Monday - Saturday)		
8:30 am	at St. Stanislaus	
<u>Weekdays (Monday - Friday)</u>		
12 Noon	at Transfiguration	
<u>Tuesdays</u>	-	
7:00pm	at St. Stanislaus Kostka (Spanish)	
Holy Days of Obligation		
To be announced See Mass schedule in bulletin		
	_	
9:30am 11:00am 11:30am 12:30pm 12:30pm <u>Weekdays (</u> 8:30 am <u>Weekdays (</u> 12 Noon <u>Tuesdays</u> 7:00pm Holy Days	at Transfiguration Church at St. Stanislaus Church at St. Stanislaus Church at Transfiguration (Lithuanian) (Last Sunday of the month except July and August at Transfiguration (Latin) at St. Stanislaus (Spanish) (<u>Monday - Saturday)</u> at St. Stanislaus (<u>Monday - Friday</u>) at Transfiguration at St. Stanislaus Kostka (Spanish) of Obligation	

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00am - 12 Noon 1:00pm - 5:00pm 6:00pm - 8:00pm

No office hours Saturday/Sunday (by appointment only)

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens Serving the Community of Maspeth 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378 Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • ststansnews@gmail.com

Religious Education For registration call 718-326-2185 Grades 1 thru 8

Reconciliation/Confessions: Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church or call rectory for appointment

Baptism To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English) Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church Holy Hour with Exposition & Benediction First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration Rosarv Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday	July 5
8:00	†Lottie Caso Req. by Lewandowski Family
11:00	†Anthony Sclafani Req. by Rose Sclafani
12:30 Spanish	

MondayJuly 68:30†Michael Ciorciari
Happy 100th Birthday in Heaven!
Req. by Ciorciari Family

TuesdayJuly 78:30†Charles and Frances LauxReq. by Arlene Laux

7:00pm Spanish

WednesdayJuly 88:30People of the Parish

ThursdayJuly 98:30†John Pfister (Anniversary)Req. by Dottie Pfister

FridayJuly 108:30†Rocco CardoneReq. by Madeline Caldarello

Saturday July 11 8:30 †Robert Kowalski Req. by David, Karolina & James Cunneely

SundayJuly 128:00†Anthony Caso
Req. by Lewandowski Family

11:00 †Teresa Fazzolari Req. by Robert & Savino Fazzolari

12:30 Spanish



In the Gospel today we hear Jesus say: "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give

you rest." Your gift to the Society of St. Vincent de Paul brings peace to those who are overwhelmed with life's burdens.

En el Evangelio hoy escuchamos a Jesús decir: "Venid a mí, todos los que trabajan y están abrumados, yo los haré descansar".

Su donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl trae paz a aquellos que están abrumados con las cargas de la vida.

Readings for the week of July 5, 2020

<u>Sunday</u>: Zec 9:9-10/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14 [cf. 1]/Rom 8:9, 11-13/ Mt 11:25-30 *Monday:* Hos 2:16, 17b-18, 21-22/Ps

<u>Monaay:</u> Hos 2:16, 176-18, 21-22/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [8a]/Mt 9:18-26

<u>*Tuesday:*</u> Hos 8:4-7, 11-13/Ps 115:3-4, 5-6, 7ab-8, 9-10 [9a]/Mt 9:32-38 <u>*Wednesday:*</u> Hos 10:1-3, 7-8, 12/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7 [4b]/Mt 10:1-7 <u>*Thursday:*</u> Hos 11:1-4, 8e-9/Ps 80:2ac and 3b, 15-16 [4b]/Mt 10:7-15

Friday: Hos 14:2-10/Ps 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 and 17 [17b]/Mt 10:16-23 *Saturday:* Is 6:1-8/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5 [1a]/Mt 10:24-33 *Next Sunday*: Is 55:10-11/Ps 65:10, 11, 12-13, 14 [Lk 8:8]/Rom 8:18-23/ Mt 13:1-23 or 13:1-9



Mass Intentions at Transfiguration

Saturday July 4 4:00 †Joseph Kelly Jr. Req. by Ronnie Kelly

Sunday July 5 9:30 †Eleanor A. Ben-Moshe & William P. Muzyka Req. by Muzyka Family

12:30 Latin

Monday July 6 12:00 People of the Parish

TuesdayJuly 712:00†Mr. Francis A. Sandewicz
Req. by Williams Family

Wednesday July 8 12:00 †Helen Matulonis Req. by Dr. Giedre Kumpikas

Thursday July 9 12:00 †Agnes M. Garger Tretter Req. by Karin & Walter Gully

Friday July 10 12:00

Saturday July 11 4:00 †Helen Matulonis Req. by Arlene D'Agostino

SundayJuly 129:30Holy Name Society

12:30

The Flowers At St. Stanislaus Kostka are offered this week in memory of Charles & Frances Laux Requested by Arlene Laux

How wonderful it is to be able to worship together again as faithful servants of God! For your protection a basket is available as you enter church to receive your donation. However, for safety reasons ,we urge you to sign up for electronic giving using **Parish Giving online** (ParishGiving.com) the **Parish Giving app** (available from the AppStore or GooglePlay) or **Text-To-Give (929-227-6622)** Your generous, consistent support helps us meet our immediate expenses and prepare for future needs. Visit our website for a how to video and sign up today! Thank you for your support of our Parish. Welcome back!

¡Qué maravilloso es poder adorar juntos nuevamente como fieles siervos de Dios! Para su protección, hay una canasta disponible cuando ingresa a la iglesia para recibir su donación. Sin embargo, por razones de seguridad, le recomendamos que se registre para recibir donaciones electrónicas usando *Parish Giving en línea* (ParishGiving.com), *la aplicación Parish Giving* (disponible en AppStore o Google-Play) o *Text-To-Give (929-227-6622). Su apoyo generoso y constante nos ayuda a cubrir nuestros gastos inmediatos y prepararnos para futuras necesidades.* ¡Visite nuestro sitio web para ver cómo inscribirse y registrarse hoy! Gracias por su apoyo a nuestra parroquia. ¡Dar una buena acogida!

Parish #425 page 2

Please remember Transfiguration-St. Stanislaus Kostka in your will.

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



R

DASTOR 8

A few years ago, some guests arrived from San Diego and asked 1Ť I could show them around Manhattan a little – to familiarize them with the city so that they could later explore on their own. The one site we made sure to visit together was Ellis Island. If anyone – especially the children of the parish – has not yet visited, it is well worth the trip. Many of us are here only because of the generations before us that passed through those walls. My guests were very touched by the experience and were awed of the view of the Statue of Liberty and Ellis Island from the ferry returning to Battery Park. That image is in my mind today.

Yesterday we celebrated the 4th of July – the day we commemorate the freedom we live with every day. It was for these rights and liberties that immigrants have been coming to these shores since the days of the Mayflower. Yet, each group that came to America brought something of its own: a culture, tradition, and spirituality. This weekend is like standing on the ferry. We see the freedoms and liberties that make living in America so wonderful standing next to the heritage brought to these shores that makes living here so joyous. Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Mary Barone, George Beitzer, Robert Benchik, Rose Bencivenga, Steve Berardi, Delores Bernardo, Diane Bitting, Gail Blumenthal, Mike Brawley, Eileen Breen, Vickie Burke, Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Brandon Citteria, Steven Cunneely, Christopher & Cathy DeSimone, Baby Rocco DiMaggio, Timothy Doherty, Maria Elena Dragonetti, Thomas Farrell, Pia Frank, Charlie Gagliardo, Gregory Greco, Samantha Green, Teresa & John G., Zen, Michelle Harris, Claudette Hartley, Geraldine Haverty, Estuardo Hernandez, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Eleanor Juzupaitis, John Kantlis, Raymond Knoll, Debbie Langone, Faith Lenihan, Kathleen Loftus, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Susan McCarthy, Millicent Morris, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Nanette Murray, Patricia Nappi, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Alfred Parsard, Baby Lucy Parish, Mary & Kamma Pennetti, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Ronald Pugliese, Helen Rella, Neff Rella, Maureen Rosado, Barbara Sanders, Neal Scahill, Angie Signorelli, Mark Sonnick, Virginia Specker, Cindi Thompson, Julia Wagner, Maria & Reinhold Wagner, Maryann Walter, Robin Walter, T.C. Water, Dr. Arnold Weg

Compassionate and Loving Father,

In the face of confusion and concern impart to us the calm of Your presence.

In You allow us to find hope and healing.

Wrap Your arms around our world and hold us in Your love.

Allow us at this time of trial to then serve as instruments of that love to all we meet.

> We ask this in Your Name. Amen

TOGETHER WE CAN Raffle

Tickets available by calling or visiting the Rectory, By clicking on our parish website link, or Text-to-Give \$100 to 929-227-6622



Por favor recuerde Transfiguration-St. Stanislaus Kostka en tu testamento.



To meet the growing needs of the faithful in our Brooklyn and Queens neighborhoods, support of the *Annual Catholic Appeal* is more important this year than ever before! Gifts made to the Annual

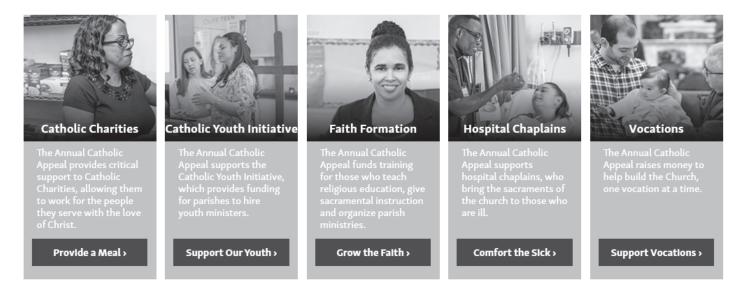
Catholic Appeal will provide support to tens of thousands of people in Brooklyn and Queens through key programs, ministries, and services administered by the Diocese of Brooklyn, including during the current COVID-19 pandemic. Join us and answer the call by making a gift to the Annual Catholic Appeal to show that **WE ARE THE CHURCH, TOGETHER.**



Para satisfacer las crecientes necesidades de los fieles

en nuestros vecindarios de Brooklyn y Queens, ¡el apoyo de la *Campaña Católica Anual* es más importante este año que nunca! Las donaciones hechas a la Campaña Católica Anual brindarán apoyo a decenas de miles de personas en Brooklyn y Queens a través de programas clave, ministerios y servicios administrados por

Impact of the Annual Catholic Appeal



la Diócesis de Brooklyn, incluso durante la actual pandemia de COVID-19. Únase a nosotros y responda la llamada haciendo un regalo a la Campaña Católica Anual para demostrar que **SOMOS LA IGLESIA, JUNTOS**.

When we are able to reopen our churches for Mass there will be considerable limitations to the sharing and distribution of paper, missalettes, and even the counting of money. Please consider setting up recurring gifts using electronic giving to support our parish.

We are pleased to offer you a safe and contactless option for supporting our Parish through



Giving online is simple, secure and convenient. Give a one-time gift or schedule ongoing donations for the weekly offertory using your checking account or credit card. Choose the day of the week (or month) that you give and support our parish even when you are out of town or unable to attend Mass. We're grateful to all those who have transitioned to this method of consistent, sustained giving.

Giving to our parish via the app is easy. Get *Parish Giving* on Google Play or download on the **Apple App Store**. Set up an account in as little as

two minutes. The Parish Giving app uses industryleading security to protect your personal information and is never charged to your phone bill.

Download the Parish Giving app today! Visit





Parish #425 page 4